

"ALTO, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO

• **MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE NIÑOS, PERSONAS NO AUTORIZADAS Y ANIMALES.**

• **NO TRANSPORTE O ALMACENE CON ALIMENTOS, BEBIDAS O RACIONES ANIMALES.**

• **DESTRUYA Y ELIMINE ADECUADAMENTE LOS ENVASES VACIOS DEL PRODUCTO**

• **EN CASO DE INTOXICACIONES, LLEVE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL DOCTOR.**

• **NO LAVE LOS ENVASES O EL EQUIPO DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y CUALQUIER OTRA FUENTE DE AGUA.**

• **NO APLIQUE EL PRODUCTO EN PRESENCIA DE FUERTES VIENTOS O EN LOS MOMENTOS MAS CALIENTES DEL DIA.**

MEDIDAS DE SEGURIDAD:

Nunca almacene el producto en areas en donde hay posibilidad de inundaciones.

Almacene el producto en su envase original, sin abrir, protegiendo la etiqueta.

Mantenga disponible en el area de almacenamiento material absorbente para casos de derrames. (tierra, arena, arcilla o serrin).

No destape picos ni boquillas usando la boca.

No transporte el producto junto con comida, bebida, o raciones animales.

Utilice equipo completo de protección personal durante la mezcla, aplicación y eliminación del producto o sus residuos.

EQUIPO DE SEGURIDAD: Mezcla y llenado: camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

Actividades multiples (mezcla, llenado y aplicación): camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

Aplicación con equipos de cabina abierta: camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

RIESGOS PARA LA SALUD HUMANA: CLASE II MODERADAMENTE PELIGROSO

PRIMEROS AUXILIOS: En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas. En contacto con la piel, lave con agua abundante y jabón, sin frotar. En caso de ingestión, NO provoque el vómito. Llame a un centro de información

toxicológica o traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase. Mantenga al paciente en reposo. Conserve la temperatura corporal. Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial. Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.

Si es necesario traslade al accidentado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase
NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO

Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas, tracto respiratorio y gastrointestinal.
- Alteraciones en hígado.
- Depresión del SNC e Incoordinación muscular.
- Dermatitis de contacto y sensibilización.

Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- En caso de ingestión, descontaminación digestiva según el estado de conciencia.
- Control de tensión, Glucosa y Electrolitos.
- Tratamiento sintomático.

SI OCURRIERA CUALQUIER INDISPOSICION PARE DE TRABAJAR INMEDIATAMENTE Y LLAME A UN MEDICO, TENGA LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE DEL PRODUCTO

EN CASO DE INTOXICACION, DEJAR DE TRABAJAR INMEDIATAMENTE Y LLAMAR AL MEDICO, AL QUE SE LE DARÁ UNA COPIA DE LA ETIQUETA"

En caso de intoxicación llamar al Centro Toxicológico, teléfono: 021 220418 / 021 204800

Eliminación del producto y el envase

los envases vacíos deberán ser triple lavados, agregando esta solución al tanque pulverizador. No re-utilice los envases vacíos. Los envases y residuos deben ser colectados en un sitio apropiado a la espera de su eliminación final.

Condiciones de almacenamiento

almacene lejos del sol y la humedad, en un area bien ventilada apartado de comida, bebidas o raciones animales y bajo llave. NO contamine aguas, alimentos o raciones animales. EVITE EL ALMACENAMIENTO A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE +35°C.

L1094508/PARA/10A PPE# 4171149



NOCIVO



S-PAC

DESCRIPTION:
BOOKLET 4-16 PG 130X140 MM

SCALE:
1:1

ISSUE NO:
SYN002

ISSUE DATE:
14.07.2015

4029062



THESE PAGES CAN BE ADDED OR REMOVED AS NECESSARY TO CREATE A 4, 8, 16 OR 32 PAGE BOOKLET INCLUDING THE FRONT COVER



Fungicida Foliar para el control de Roya y complejo de enfermedades de fin de Ciclo en Soja.
EC –CONCENTRADO EMULSIONABLE



Composición:

Benzovindiflupir*.....7.5% p/v
 Protiocoazole**.....15% p/v
 Inertes y coadyuvantes c.s.p.....100% p/v
 *N-[(1RS,4SR)-9-(dichloromethylene)-1,2,3,4-tetrahydro-1,4-methanonaphthalen-5-yl]-3-(difluoromethyl)-1-methylpyrazole-4-carboxamide.
 ** (RS)-2-[2-[(1-chlorocyclopropyl)-3-(2-chlorophenyl)-2-hydroxypropyl]-2,4-triazole-3-thione.

Grupo químico: Carboxamidas - Triazoles

- **Uso exclusivo agrícola**
- **NO INFLAMABLE**
- **Fabricación extranjera**
- **NO CORROSIVO**
- **NO EXPLOSIVO**

Venta autorizada por SENAVE
 Registro SENAVE N° 6211
 L.V. N°: 5776

Registrante: Syngenta Paraguay S.A.
 Registro de Firma: SENAVE A 209
 Avda. Mcal López N° 3811, Asunción - Paraguay
 Tel.: 595 21 325 4000

Importado por: Syngenta Paraguay S.A.
 Registro SENAVE A 209
 Avda. Mcal López N° 3811, Asunción - Paraguay
 Tel.: 595 21 325 4000

Los nombres de productos que contengan el logo de la marca Syngenta y el ICONO PROPOSITO son marcas comerciales de una Compañía del Grupo Syngenta.

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- **Destruya este envase después de usar el producto.**
- **Prohibido su uso para fines distintos a los especificados en la etiqueta.**
- **Agite antes de usar**

Fabricante: SBM FORMULATION
 Z.I. Avenue Jean Foucault - CS621
 34535 Béziers - France

Fecha de Liber.: ver en el envase.
 Lote N°: ver en el envase.
 Fecha Vto.: ver en el envase.

5 litros



NOCIVO



MODO DE ACCIÓN:

MAZEN® FORTE es un fungicida para uso agrícola en pulverización foliar contra la roya de la Soja.

Contiene dos sustancias activas: Benzovindiflupir y Protiocoazole. Benzovindiflupir, es un inhibidor de la respiración que actúa sobre la enzima succinato deshidrogenasa de los hongos patógenos (SDHI) y es predominantemente una sustancia protectora. Protiocoazole pertenece a la clase química de las triazolintionas, es sistémico con actividad preventiva y curativa. Clasificación FRAC: Benzovindiflupir C2, Protiocoazole G1.

MAZEN® FORTE debe ser utilizado como tratamiento protector o en los estados tempranos de desarrollo de la enfermedad.

DIRECCIONES DE USO:

CULTIVOS	PLAGA/OBJETIVO	DOSIS/ha	ÉPOCA DE APLICACIÓN	PERÍODO DE CARENIA
SOJA	Phakopsora pachyrhizi	450 – 500 cc (usar adyuvante específico recomendado por el fabricante)	Iniciar las aplicaciones preventivamente. Si fuera necesario, reaplicar en intervalos de 14 días. Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo de cultivo. Si fueran necesarias mas aplicaciones, complementar con fungicidas de otros grupos químicos. Utilizar las dosis mas bajas bajo condiciones de menor presión de la enfermedad y uso de variedades tolerantes. Utilizar las dosis mas altas en situaciones de mayor presión de la enfermedad (uso de variedades susceptibles y/o historial de la enfermedad en la region), asociadas a condiciones climáticas favorables al desarrollo del hongo. Volumen de agua recomendado para aplicaciones terrestres: 100 – 200 l/ha.	21 días
	Oidio – Microsphaera diffusa	300 – 500 cc (usar adyuvante específico recomendado por el fabricante)		
	Septoriosis – Septoria glycines Mancha blanca – Corynespora cassiicola	450 – 500 cc (usar adyuvante específico recomendado por el fabricante)		

TÉCNICA DE APLICACIÓN: Use equipo de pulverización en buenas condiciones y revisado regularmente. Prepare solo la cantidad de caldo requerido para el área a tratar, a fin de evitar excedentes que son difíciles de eliminar. Llène el rociador en un área en donde se puedan recuperar derrames accidentales; Tenga cuidado de evitar cualquier retorno de la lechada a la fuente de agua mediante el uso de un tanque intermedio y / o

una válvula de retención y / o una válvula programable. Llene el tanque del pulverizador, hasta dos tercios, inicie el agitador con agitación moderada, vierta la cantidad necesaria de **MAZEN®FORTE**. Llene el tanque con el nivel de agua que falta. **MAZEN®FORTE** puede aplicarse con diferentes tipos de boquillas, dentro de las cuales la doble abanico plano, abanico plano y defy son las más recomendadas. Enjuague los envases vacíos tres veces y vacíe el agua de enjuague en el tanque.

Pulverización: Consulte el pronóstico del tiempo y no lidie con condiciones climáticas adversas (vientos mayores a 3 en la escala de Beaufort, precipitación esperada en el corto plazo). Ajuste la altura del brazo para obtener un rociado uniforme en las hojas más altas mediante un buen rebobinado de las boquillas. Utilizar el rango de presión acorde al recomendado por el fabricante de las boquillas utilizadas.

Compatibilidad: Aunque no se conocen problemas específicos de miscibilidad, normalmente se recomienda la verificación de este punto con los posibles acompañantes, primeramente a pequeña escala.

Manejo de la Resistencia: **MAZEN®FORTE** es un fungicida compuesto por Benzovindiflupyr que pertenece al grupo pirazol carboxamida, cuyo modo de acción es inhibidor del complejo II: succinato-dehidrogenasa del Grupo C2, y el Prothioconazole que pertenece a la Clase FRAC SBI Clase G1.

Esta combinación de diferentes sitios de acción hace parte de una estrategia de manejo de resistencia.

Cualquier agente de control de enfermedades puede volverse menos efectivo a lo largo del tiempo en razón a la selección de aislados menos sensibles/resistentes.

Se recomiendan las siguientes estrategias para manejo de resistencia con el objeto de prolongar la vida útil de los fungicidas:

Realizar la rotación de fungicidas con mecanismos de acción distintos, sean ellos del sitio de acción específico y/o multisitio, respetando siempre las estrategias de manejo de resistencia de FRAC.

Utilizar el fungicida solamente en la época, la dosis y en los intervalos de aplicación recomendados en la etiqueta.

Incluir otros métodos de control de enfermedades (ejemplo: resistencia genética, control cultural biológico, etc.) dentro del programa de Manejo Integrado de Enfermedades, cuando estén disponibles y sean apropiados.

Siempre consultar con un ingeniero agrónomo para orientaciones sobre las recomendaciones locales para el manejo de resistencia.

INTERVALO DE RE-ENTRADA: no ingrese al área tratada hasta que el producto se haya secado de la superficie de las hojas o antes de las 24 horas de la aplicación.

COMPATIBILIDAD: lleve a cabo un test de compatibilidad física antes de la mezcla con otros productos.

FITOTOXICIDAD: en general, la tolerancia del cultivo no es afectada por aplicaciones foliares de **MAZEN®FORTE**. En caso de sensibilidad o nuevas variedades, chequee la tolerancia del cultivo primero.

ALTO, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO

MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE NIÑOS, PERSONAS NO AUTORIZADAS Y ANIMALES. NO TRANSPORTE O ALMACENE CON ALIMENTOS, BEBIDAS O RACIONES ANIMALES.

DESTRUYA Y ELIMINE ADECUADAMENTE LOS ENVASES VACIOS DEL PRODUCTO EN CASO DE INTOXICACIONES, LLEVE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL DOCTOR.

NO LAVE LOS ENVASES O EL EQUIPO DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y CUALQUIER OTRA FUENTE DE AGUA.

NO APLIQUE EL PRODUCTO EN PRESENCIA DE FUERTES VIENTOS O EN LOS MOMENTOS MAS CALIENTES DEL DIA.

MEDIDAS DE SEGURIDAD:

Nunca almacene el producto en áreas en donde hay posibilidad de inundaciones.

Almacene el producto en su envase original, sin abrir, protegiendo la etiqueta.

Mantenga disponible en el área de almacenamiento material absorbente para casos de derrames. (tierra, arena, arcilla o serrín)

No destape picos ni boquillas usando la boca.

No transporte el producto junto con comida, bebida, o raciones animales.

Utilice equipo completo de protección personal durante la mezcla, aplicación y eliminación del producto o sus residuos.

RIESGOS PARA SER HUMANO: CLASE II MODERADAMENTE PELIGROSO

RIESGO AMBIENTAL: MAZEN FORTE: organismos acuáticos: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Evite la contaminación de aguas superficiales por deriva o escorrentía. NO contamine las aguas utilizadas para uso doméstico o áreas de agua corriente o estancada con la eliminación del producto o sus residuos.

NO APLIQUE EL PRODUCTO A UNA DISTANCIA MENOR A 100 METROS DE POBLACIONES Y CURSOS DE AGUA",

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO: almacene lejos del sol y la humedad, en un área bien ventilada apartado de comida, bebidas o raciones animales y bajo llave. NO contamine aguas, alimentos o raciones animales.

EVITE EL ALMACENAMIENTO A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE +35°C.

EN CASO DE DERRAMES: si el producto contaminara ríos, lagos o drenajes informe a las autoridades respectivas y a SYNGENTA PARAGUAY S.A. Utilice equipo completo de protección personal (guantes, overol y botas). Colecte el material derramado completamente y colóquelo en un contenedor adecuado a la espera de su disposición final en un sitio aprobado para residuos de plaguicidas. Enjuague el área con abundante agua.

EN CASO DE INCENDIOS: utilice espuma resistente al alcohol o agua pulverizada. No use chorro sólido de agua debido a que puede esparcirse y diseminar el fuego.

ELIMINACION DE LOS ENVASES: Los envases vacíos deberán ser triple lavados, agregando esta solución al tanque pulverizador. No re-utilice los envases vacíos. Los envases y residuos deben ser colectados en un sitio apropiado a la espera de su eliminación final.



MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos.

No olvide retirar las lentillas.

En contacto con la piel, lave con agua abundante y jabón, sin frotar.

En caso de ingestión, NO provoque el vómito. Llame a un centro de información toxicológica o traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

Mantenga al paciente en reposo. Conserve la temperatura corporal.

Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial.

Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.

Si es necesario traslade al accidentado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase

NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO

Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas, tracto respiratorio y gastrointestinal
- Alteraciones en hígado.
- Depresión del SNC e Incoordinación muscular
- Dermatitis de contacto y sensibilización

Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- En caso de ingestión, descontaminación digestiva según el estado de conciencia.
- Control de tensión, Glucosa y Electrolitos
- Tratamiento sintomático.

SI OCURRIERA CUALQUIER INDISPOSICION PARE DE TRABAJAR INMEDIATAMENTE Y LLAME A UN MEDICO, TENGA LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE DEL PRODUCTO.

**En caso de intoxicación llame al CENTRO TOXICOLOGICO NACIONAL;
TELEFONO: 021 220418 / 021 204800**

"ALTO, LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO
•MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE NIÑOS, PERSONAS NO AUTORIZADAS Y ANIMALES.

•NO TRANSPORTE O ALMACENE CON ALIMENTOS, BEBIDAS O RACIONES ANIMALES.

•DESTRUYA Y ELIMINE ADECUADAMENTE LOS ENVASES VACIOS DEL PRODUCTO

•EN CASO DE INTOXICACIONES, LLEVE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL DOCTOR.

•NO LAVE LOS ENVASES O EL EQUIPO DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y CUALQUIER OTRA FUENTE DE AGUA.

•NO APLIQUE EL PRODUCTO EN PRESENCIA DE FUERTES VIENTOS O EN LOS MOMENTOS MAS CALIENTES DEL DIA.

MEDIDAS DE SEGURIDAD:

Nunca almacene el producto en areas en donde hay posibilidad de inundaciones.

Almacene el producto en su envase original, sin abrir, protegiendo la etiqueta.

Mantenga disponible en el area de almacenamiento material absorbente para casos de derrames. (tierra, arena, arcilla o serrin).

No destape picos ni boquillas usando la boca.

No transporte el producto junto con comida, bebida, o raciones animales.

Utilice equipo completo de protección personal durante la mezcla, aplicación y eliminación del producto o sus residuos.

EQUIPO DE SEGURIDAD: Mezcla y llenado: camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

Actividades múltiples (mezcla, llenado y aplicación): camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

Aplicación con equipos de cabina abierta: camisa mangas largas, pantalones largos, medias, zapatos, guantes resistentes a químicos, delantal, respirador (P2 o PFF2), mascara facial, sombrero.

RIESGOS PARA LA SALUD HUMANA: CLASE II MODERADAMENTE PELIGROSO

PRIMEROS AUXILIOS: En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas. En contacto con la piel, lave con agua abundante y jabón, sin frotar. En caso de ingestión, NO provoque el vómito. Llame a un centro de información

toxicológica o traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

Mantenga al paciente en reposo. Conserve la temperatura corporal. Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial. Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.

Si es necesario traslade al accidentado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase

NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO

Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas, tracto respiratorio y gastrointestinal.
- Alteraciones en hígado.
- Depresión del SNC e Incoordinación muscular.
- Dermatitis de contacto y sensibilización.

Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- En caso de ingestión, descontaminación digestiva según el estado de conciencia.
- Control de tensión, Glucosa y Electrolitos.
- Tratamiento sintomático.

SI OCURRIERA CUALQUIER INDISPOSICION PARE DE TRABAJAR INMEDIATAMENTE Y LLAME A UN MEDICO, TENGA LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE DEL PRODUCTO

EN CASO DE INTOXICACION, DEJAR DE TRABAJAR INMEDIATAMENTE Y LLAMAR AL MEDICO, AL QUE SE LE DARA UNA COPIA DE LA ETIQUETA"

En caso de intoxicación llamar al Centro Toxicológico, teléfono: 021 220418 / 021 204800

Eliminación del producto y el envase

los envases vacíos deberán ser triple lavados, agregando esta solución al tanque pulverizador. No re-utilice los envases vacíos. Los envases y residuos deben ser colectados en un sitio apropiado a la espera de su eliminación final.

Condiciones de almacenamiento

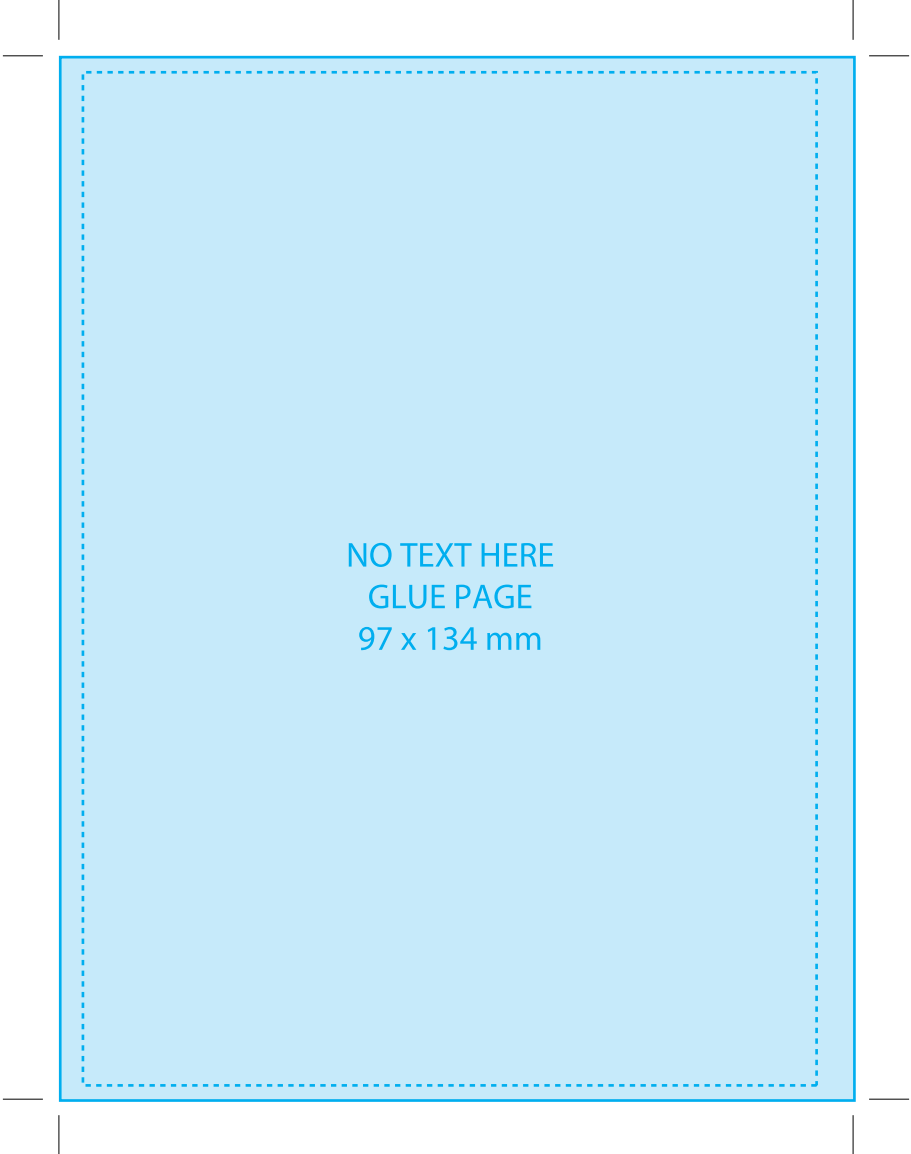
almacene lejos del sol y la humedad, en un area bien ventilada apartado de comida, bebidas o raciones animales y bajo llave. NO contamine aguas, alimentos o raciones animales. EVITE EL ALMACENAMIENTO A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE +35°C.

L1094508/PARA/10A PPE# 4171149



NOCIVO





NO TEXT HERE
GLUE PAGE
97 x 134 mm